

Plase Cat



Generalitat de Catalunya
Departament d'Interior

**En una situació d'emergència,
si necessiteu ajut truqueu al 112.**

Dans une situation d'urgence,
si vous avez besoin d'aide appelez le 112.

في حالة الموقف الطارئ، اتصل برقم 112
عند الحاجة للمساعدة.



www.gencat.cat/interior/riscquimic



@emergenciescat



emergenciescat

Segurs davant el risc químic

Être en sécurité
face au risque chimique

الأمن والأمان في مواجهة
الخطر الكيميائي



Les caractéristiques d'algunes indústries que operen en el nostre terme municipal o als voltants fan que hi hagi un cert risc químic. Aquest fullet us explica què cal fer en cas d'accident. Llegiu-lo i conserveu-lo en un lloc on el tingueu a mà.

Les caractéristiques de certaines industries qui opèrent dans notre commune ou dans les alentours font qu'il existe un certain risque chimique. Ce dépliant vous explique que faire en cas d'accident. Lisez-le et conservez-le à portée de main.

خصائص بعض الصناعات العاملة ضمن حدود البلدية أو المناطق المحيطة التي تتسبب في بعض المخاطر الكيميائية. هذه الورقة تشرح ما الواجب عمله في حالة وقوع حادث. الرجاء قراءتها والاحتفاظ بها لحين الحاجة لها.

112
emergències

1

Si un accident us pot afectar, es declararà l'alerta: l'alarma sonarà a través de les sirenes.

Si vous risquez d'être touché par un accident, une alerte sera donnée : l'alarme sonnera à travers des sirènes.

عند وقوع حادث يتم اعلان انذار حيث تقوم صفارات الانذار بالصفير.



2

Tanqueu-vos a casa

Si sou al carrer, refugieu-vos dins l'edifici més proper.
Atureu els aparells de climatització.

Enfermez-vous chez vous

Si vous êtes dans la rue, réfugiez-vous dans le bâtiment le plus proche. Éteignez les appareils de climatisation.

ابقوا في الداخل مع اغلاق الابواب والنوافذ
اذا كنتم في الشارع احتموا في اقرب مبنى وا
غلقوا جميع اجهزة التكييف.





3

Escolteu la ràdio

Els mitjans de comunicació: Radio, televisió i twitter de Protecció Civil @emergenciescat. Us donaran la informació i els consells necessaris.

Écoutez la radio

Médias: La radio, la télévision et le twitter de Protection Civile @emergenciescat vous donneront les informations et les conseils nécessaires.

استمعوا للراديو
افتح الراديو على المحطة المحلية راديو كاتالونيا
أو راديو أسبانيا الوطني ليوفرا كل المعلومات و
النصح اللازمين.



4

Final de l'alerta

S'anunciarà amb un senyal continu de 30 segons de durada.

Fin de l'alerte

Elle sera annoncée par un signal continu d'une durée de 30 secondes.

نهاية الانذار
يتم الاعلان عن نهاية الانذار عن طريق صفارات
الانذار والراديو وهي عبارة عن اشارة مدتها 30 ثانية.

